

ACCESO Y SALIDA DEL RECINTO DE AURA EN CASOS DE EMERGENCIA

El acceso de emergencia que está ubicado en el sector superior del recinto podrá ser usado por funcionarios y residentes cuando la salida por Raúl Bitrán esté obstruida, o cuando a raíz de una emergencia se deba evacuar rápidamente el recinto de AURA en La Serena.

BUS

El bus que trae el personal desde la montaña puede entrar y salir del recinto de AURA en La Serena a través del acceso de más arriba cuando existan circunstancias excepcionales:

1. Cuando hay revueltas estudiantiles cerca de la rotonda de Cisternas/Amunategui – R. Bitrán

Acceso: El bus transita hacia el recinto de AURA por la ruta de Las Parcelas (cerca del aeropuerto La Florida). Continúa por Raúl Bitrán al empalme con Rodolfo Wagenknecht, donde toma la caletera paralela a Raúl Bitrán. Sigue hasta sobrepasar la entrada superior al recinto para entrar en marcha atrás. Una vez ingresado al recinto continúa al lugar habitual de estacionamiento frente al edificio principal.

Habrá un guardia dispuesto para dar asistencia durante la maniobra

Salida: Se recorre hasta la salida superior de emergencia en contra del tráfico frente a las casas 20, 19, 18 y comienza a retroceder cerca de la casa 22. Manejando en reversa sale del recinto por el acceso superior y entra a la caletera paralela a R. Bitrán, continuando el recorrido normal por R. Bitrán y Guillermo Ulriksen.

Habrá un guardia dispuesto para dar asistencia durante la maniobra

2. La rotonda de J. Cisternas-R. Bitrán está expedita pero el portón de AURA está cerrado

Use la rotonda Cisternas/Bitrán para subir por R. Bitrán hasta la segunda rotonda frente al acceso superior de la U. de La Serena, continúe por la caletera paralela a R. Bitrán a la entrada superior del recinto.

La salida se efectúa del mismo modo.

VEHICULOS DE FUNCIONARIOS Y RESIDENTES

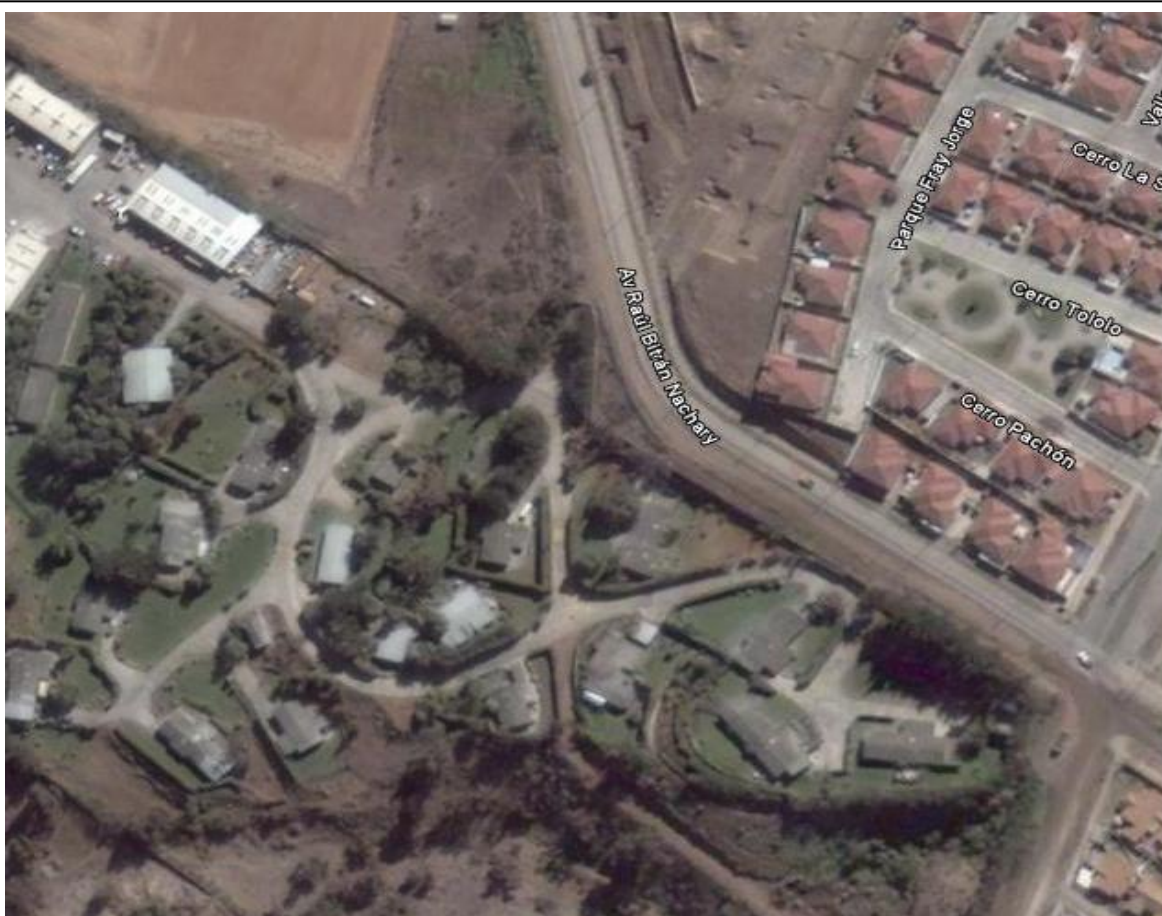
En caso de una emergencia se autoriza el uso del acceso superior para entrar y salir del recinto. Se deberán seguir las siguientes indicaciones cuando se esté operando bajo un procedimiento de emergencia:

Acceso: Si hubiese problemas en la rotonda de Cisternas con Bitrán, los residentes y funcionarios de AURA podrán entrar por el acceso superior accediendo a la caletera paralela a R. Bitrán desde las calles Ulricksen o Wagenknecht, tal como se explica más arriba.

Salida: Para salir del recinto a través del acceso superior se debe seguir la dirección del tráfico (no ir en contra del tráfico como tiene que hacerlo el bus) hasta dar la vuelta por el sector “La Isla” para dirigirse a la salida de emergencia y subir en dirección a las calles que se mencionan arriba.

La alarma se difundirá por medio de llamados telefónicos y correos electrónicos a los Programas y Residentes.

Se instalaran letreros en los caminos bloqueados con instrucciones e indicaciones para el uso de la salida de emergencia.



EMERGENCY PROCEDURE FOR ENTERING-EXITING THE AURA CAMPUS IN LA SERENA

The Emergency Gate located at the upper part of the campus will be opened for the use of staff and residents when the exit road onto Raúl Bitrán is closed and/or in the event of an emergency which may demand a rapid and safe evacuation from the AURA Campus in La Serena.

BUS

The bus with the mountain personnel can enter and exit the AURA campus in La Serena through the upper Recinto Gate when the following exceptional circumstances prevail:

1. - When student riots close to the roundabout at the Cisternas/Amunategui - R. Bitrán circuit.

Entry: The bus travels to the AURA Campus through Las Parcelas road (near the La Florida airport). It then continues along Raúl Bitrán to the junction with Rodolfo Wagenknecht Street, where it enters the service road adjacent to Raúl Bitrán Street. From there it continues just past the upper campus gate to reverse (drive backwards) through the gate into the campus. Once inside the campus, it continues down to its usual parking stop in front of the main building.

A Guard will be available to assist with these maneuvers.

Exit: Drive to the upper campus emergency gate, which is “against” the traffic flow in the area of houses 20, 19, 18 and start backing in the section near house 22. Driving in reverse it goes out through the upper Compound Gate and enters the service road parallel to R. Bitrán Street, continuing its journey normally up R. Bitrán to Guillermo Ulriksen Street.

A Guard will be available to assist with these maneuvers.

2. – If the J.Cisternas-R. Bitrán Roundabout is Open, but the Main AURA Gate Closed.

Use the Cisternas- R. Bitrán roundabout to go straight up through R. Bitrán; on reaching the roundabout located at the upper entrance to U. La Serena campus continue driving on the service road parallel to R. Bitrán up to the upper AURA entrance gate.

The exit from the Campus is executed in the same way.

STAFF MEMBERS AND RESIDENTS VEHICLES

In the event of an emergency, Staff member and resident vehicles may use the upper campus gate to enter-exit the AURA campus. Following are the provisions that need to be observed when an emergency is underway.

Entry: in the event of problems at the J. Cisternas Street gate and roundabout, staff members and residents may access the upper gate on the road parallel to R. Bitrán, via G. Ulricksen or Wagenknecht as explained above.

Exit: To exit the campus through the upper gate drivers must follow the normal traffic flow (not against the traffic as the bus) around the “La Isla” section up to the gate and use either of the above mentioned streets.

Alarms will be spread by means of phone calls and email notices to the Programs and Residents.

Traffic signs will be posted at the closed roads for orientation and instructions